

COURSE SYLLABUS

ASL 225 Interpreting II

CREDIT HOURS: 3.00

CONTACT HOURS: 45.00

COURSE DESCRIPTION:

This course will include advanced instruction in ASL to English voice interpretation. Skills to be introduced include register, processing time, anticipation and prediction, closure, analyzing dialect and modality variation, pacing, and voice projection. Instructional videos and guest speakers will provide practical experience for students.

PREREQUISITE: ASL 125

EXPECTED COMPETENCIES:

Upon successful completion of the course, the student will:

- Develop advanced ASL to English voice interpretation
- Develop skills in registry, processing time, anticipation and prediction, closure, analyzing dialect and modality variation, pacing, and voice projection
- Show developing skills in interpreting
- Demonstrate interpreting skills using audio/videotaped discourse in a variety of settings
- Self-analyze their own video-taped translation and interpretation sessions

ASSESSMENT METHODS:

Student performance may be assessed by examination, quizzes, case studies, oral conversation, group discussion, oral presentations. The instructor reserves the option to employ one or more of these assessment methods during the course.

GRADING SCALE:

90%-100% = A 80%-89.9% = B 70%-79.9% = C 60%-69.9% = D <60% = E